

## **SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB N2283**

Uzavřená dle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (dále jen „Nařízení“)

(dále též i „smlouva“)

mezi smluvními stranami

### **NÁRODNÍ ÚSTAV PRO VZDĚLÁVÁNÍ, ŠKOLSKÉ PORADENSKÉ ZAŘÍZENÍ A ZAŘÍZENÍ PRO DALŠÍ VZDĚLÁVÁNÍ PEDAGOGICKÝCH PRACOVNÍKŮ**

se sídlem: Weilova 1271/6, 102 00 Praha 10

IČO: 00022179

zastoupený: Mgr. Lubomír Martinec, ředitel

(dále též „objednatel“)

a

### **Railsformers s.r.o.**

se sídlem: Technologická 372/2, Ostrava-Pustkovec, 708 00

IČO: 24704440

DIČ: CZ24704440

(dále též „poskytovatel“)

(oba společně též jako „smluvní strany“)

## **1. PŘEDMĚT SMLOUVY**

- 1.1 Předmětem této smlouvy je závazek Poskytovatele zajistit pro Objednatele služby specifikované v této smlouvě spojené s VYTVOŘENÍM NOVEHO WEBU EUROPASS A NÁSLEDNÝM ZPROVOZNĚNÍM NA DOMÉNĚ [www.europass.cz](http://www.europass.cz), VČETNĚ SERVISU A ÚPRAV na základě podrobné specifikace tvořící přílohy č. 1a, 1b a 1c této smlouvy.
- 1.2 Objednatel se tímto zavazuje dle této smlouvy zaplatit Poskytovateli odměnu dle čl. 2. této smlouvy.

## **2. CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY**

- 2.1 Celková cena za plnění smlouvy je stanovena ve výši **162.500,- Kč bez DPH**, výše DPH činí 21 %, tedy 34.125,- Kč, **celková cena včetně DPH je 196.625,- Kč.**
- 2.2 Cena uvedená v předchozím odstavci je konečná a zahrnuje veškeré náklady nutné ke splnění předmětu této smlouvy. Tuto cenu lze překročit/snížit pouze v případě změny (zvýšení, snížení) sazby DPH, a to o částku odpovídající této změně (zvýšení, snížení) sazby DPH.
- 2.3 Fakturace proběhne po řádném převzetí, kontrole a odsouhlasení dokončeného plnění objednatelům ve dvou samostatných splátkách v roce 2019 v termínech dle stanoveného harmonogramu následovně:

- a. **Fakturace za vytvoření nového webu podle podrobné specifikace tvořící přílohy č. 1a, 1b a 1c této smlouvy**, v maximální částce odpovídající 80 % celkové ceny (viz bod 2.1), nejpozději do 15. listopadu 2019.
- b. **fakturace za podporu plnění nového webu, testování a zprovoznění na doméně [www.europass.cz](http://www.europass.cz)** v maximální částce odpovídající 20 % celkové ceny (viz bod 2.1), nejpozději do 12. prosince 2019

Poskytovatel vystaví faktury/daňové doklady, jejichž splatnost bude stanovena na 25 kalendářních dnů od jejich doručení objednateli. Platba proběhne výhradně v korunách českých a rovněž veškeré cenové údaje budou uvedeny v této měně. Za datum úhrady se v případě bezhotovostní platby pokládá den odepsání celé fakturované částky z účtu objednatele ve prospěch účtu poskytovatele.

- 2.4 Faktura s uvedením čísla této smlouvy N musí dále obsahovat náležitosti účetního dokladu dle § 11 zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, včetně doplnění dalších náležitostí faktury podle § 435 zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
- 2.5 V případě, že faktura nebude mít odpovídající náležitosti, je objednatel oprávněn ji vrátit ve lhůtě splatnosti (do data její splatnosti) zpět poskytovateli k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení se splatností. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu od doručení náležitě doplněné či opravené faktury objednateli.
- 2.6 Objednatel nebude poskytovat zálohy.

### **3. NÁHRADY ŠKOD**

- 3.1 Poskytovatel ručí za veškeré škody způsobené v důsledku porušení smluvních povinností a za škody, které vzniknou porušením jeho kázně nebo z nedbalosti.
- 3.2 Uplatňování náhradv škody bude řešeno v souladu s občanským zákoníkem č. 89/2012 Sb., ve znění pozdějších předpisů. Nahrazuje se pouze skutečná škoda, nenahrazuje se ušlý zisk, následné škody ani regresní nároky.
- 3.3 Zaplacením náhrady škody se poskytovatel nezbavuje odpovědnosti za splnění smluvních povinností.

### **4. SMLUVNÍ POKUTY**

- 4.1 V případě, že poskytovatel nebude poskytovat plnění na sjednané úrovni, vznikne objednateli nárok na smluvní pokutu ve výši 2.000,- Kč za každé porušení plnění smluvních povinností.
- 4.2 V případě nedodržení termínu splatnosti faktury může poskytovatel účtovat objednateli úrok z prodlení v zákonné výši.
- 4.3 Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo objednatele na náhradu škody.

### **5. MÍSTO PLNĚNÍ, TRVÁNÍ A UKONČENÍ SMLOUVY**

- 5.1 Místem plnění je Národní ústav pro vzdělávání, školské poradenské zařízení a zařízení pro další vzdělávání pedagogických pracovníků, Weilova 1271/6, Praha 10.
- 5.2 Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to od nabytí účinnosti smlouvy jejím zveřejněním v registru smluv do 31. 12. 2019, nebo do vyčerpání celkové částky uvedené v čl. 2 této smlouvy.

- 5.3 Smlouva může být dále ukončena před uplynutím její dohodnuté doby trvání jednou z následujících možností:
- písemnou dohodou smluvních stran. V tomto případě končí platnost a účinnost smlouvy dnem podpisu dohody druhou smluvní stranou;
  - výpovědí s jednoměsíční výpovědní lhůtou, která počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.

## **6. PRÁVNÍ ŘÁD A ŘEŠENÍ SPORŮ**

- 6.1 Smlouva se řídí a bude vykládána v souladu s právním řádem České republiky. Všechny spory vzniklé z tohoto ujednání nebo v souvislosti s ním budou strany řešit především vzájemnou dohodou. Nedojde-li k dohodě, budou spory vyplývající ze závazkového vztahu upraveného smlouvou řešeny podle obecně závazných právních předpisů České republiky, a to před soudem České republiky.

## **7. DALŠÍ UJEDNÁNÍ**

- 7.1 V případě odkazu ve smlouvě nebo v přílohách smlouvy na technické, hygienické a bezpečnostní normy (včetně norem ČSN, ON, OEG, ISO, IEC, DIN, schválení ČTÚ) se smluvní strany dohodly, že tyto normy jsou závazné.
- 7.2 Poskytnutím předmětu plnění a jeho užíváním nedojde k porušení autorských práv třetích stran.
- 7.3 Plnění poskytované v souladu se smlouvou bude prováděno kvalifikovanou osobou.
- 7.4 Poskytovatel se zavazuje, že souhlasí se zveřejněním smlouvy, po jejím podpisu oběma stranami v registru smluv, případně na jiném místě, bude-li k tomu objednatel povinován.
- 7.5 Poskytovatel je povinen při výkonu své činnosti včas písemně upozornit objednatel na zřejmou nevhodnost jeho pokynů, jejichž následkem může vzniknout škoda nebo nesoulad se zákony nebo obecně závaznými právními předpisy. Pokud objednatel navzdory tomuto upozornění trvá na svých pokynech, poskytovatel neodpovídá za jakoukoli škodu způsobenou jeho jednáním na základě takových pokynů objednatel.

## **8. OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ**

- 8.1 Objednatel a poskytovatel souhlasí a berou na vědomí, že při plnění práv a povinností dle této smlouvy dochází ke zpracování osobních údajů zaměstnanců objednatele a poskytovatele či jiných fyzických osob, jejichž osobní údaje byly smluvními stranami sděleny v souvislosti s plněním této smlouvy, ve smyslu Nařízení, a ostatních obecně závazných právních předpisů. Osobní údaje jsou zpracovávány pouze za účelem plnění práv a povinností dle této smlouvy a po dobu nezbytně nutnou pro plnění těchto práv a povinností, včetně vymáhání případných nároků z této smlouvy, jakož i ke splnění povinností objednatele, které mu plynou ze zvláštních právních předpisů, zejména ze zákona o zadávání veřejných zakázek. Smluvní strany se zavazují informovat své zaměstnance či jiné fyzické osoby, jejichž osobní údaje byly předány druhé smluvní straně v souvislosti s plněním této smlouvy, o tomto předání a poskytnout jim informace v souladu s čl. 13 Nařízení.

## **9. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

- 9.1 Tato smlouva nabývá platnosti dnem připojení podpisu druhou smluvní stranou a účinnosti jejím zveřejnění v registru smluv.

9.2. Kontaktní osoba za Poskytovatele: : [REDACTED]

9.3. Kontaktní osoba za Objednatel [REDACTED].

9.4 Smlouva je vyhotovena ve dvou (2) výtiscích s platností originálu, z nichž jeden (1) výtisk obdrží objednatel a jeden (1) výtisk poskytovatel.

9.5 Smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnými, oboustranně podepsanými a chronologicky číslovanými dodatky.

9.6 Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí, zavazují se k jejímu plnění a na důkaz toho připojují své podpisy.

Příloha č. 1a – Specifikace předmětu plnění  
Příloha č. 1b – Mapa webových stránek  
Příloha č. 1c – zákon č. 99\_2019 Sb.

Ing.  
David  
Garai

Digitálně  
podepsal Ing.  
David Garai  
Datum:  
2019.10.03  
09:52:41 +02'00'

V Praze dne

30-09-2019

Mgr. Lubomír Martinec,  
ředitel

objednatel

V ..... dne

poskytovatel

## SPECIFIKACE PŘEDMĚTU PLNĚNÍ

Pro Národní centrum Europass (NCE) poptáváme zpracování internetových stránek, které budou dostupné na vlastní doméně [www.europass.cz](http://www.europass.cz). Nebude se jednat o přesměrování na web nuv.cz, ale tyto stránky budou mít vlastní prostor na serveru. Zakázka bude zahrnovat:

### **Redakční systém**

S běžnými funkcemi, které tento systém nabízí, jako je založení nové stránky (v kterémkoliv místě ve struktuře webu), její vypnutí, mazání, plnou editaci, včetně přidávání obrázků, videí a formátování textů.

### **Vytvoření základní struktury stránek**

Před spuštěním verze webu k plnění obsahu vytvořit určené stránky dle mapy stránek

### **Grafické práce a design webu**

Úpravy grafických prvků podle potřeby. Rozpracování hlavní stránky (homepage) i podstránek dle návrhu. Vytvoření kaskádových stylů v souladu s návrhem. Web bude plně responzivní a bude splňovat zákon č. 99/2019 Sb. o přístupnosti internetových stránek a mobilních aplikací (více informací najdete v příloze č. 1c).

### **Požadované moduly:**

- Modul se soutěžním kvízem (nastavení otázek, jedna správná odpověď x více správných odpovědí, možnost sdílení výsledků na sociálních sítích)
- Modul hlasování s možností skrýt nebo zobrazit výsledky hlasování před vlastním hlasováním
- Modul „načítání čísel“ – při zobrazení se začne zadané číslo načítat do požadované hodnoty. Možnost editace rychlosti načítání, barvy, velikosti písma. Tento modul bude možné přidat na stránku volně i do textu.
- Modul odpočítávání času/dnů; možnost měnit velikost písma a jeho barvu
- Modul editovatelného formuláře, u kterého si mohou vybrat prvky, jako např. textové pole dle požadované velikosti, zaškrtačovací pole, radio button, roletkový seznam, nahrání souboru. Administrátorská část: poskládání podle své vlastní volby, nastavení mailu, na který odeslaný formulář přijde.
- Modul galerie s možností výběru z několika druhů: jeden velký obrázek s šipkami na stranách, jeden velký obrázek s šipkami na stranách a náhledy dole, náhledy fotografií – po rozkliknutí se fotografie zvětší
- Modul listování nahraným dokumentem (sada jpg nebo pdf), příklad: <https://www.decathlon.cz/novy-letak.html>
- Modul s možností vkládání polí s libovolným html kódem
- Modul zpětné vazby – možnost editace otázky a odpovědi, které budou formou tlačítek. Jednotlivé odpovědi bude možné souhrnně stáhnout ve formátu tabulkového procesoru. V této tabulce bude uvedeno: URL stránky, otázka a odpověď (které tlačítko bylo stisknuto). Možnost zapnout/vypnout tuto funkci.

### **Další požadavky:**

- Možnost měnit pořadí položek v menu a přesouvání stránek libovolně v mapě stránek



- Možnost na každé stránce zapnout, nebo vypnout slider (slider by měl mít možnost vložení textu, který bude zároveň aktivním odkazem)
- Vlastní editace stránky s chybou 404 (stránka nenalezena)
- Vkládání štítků, včetně jejich propojení, zobrazení „word cloud“
- Funkce generování kódů mobilit (zahraničních pracovních zkušeností) - popis níže
- Možnost vložit na stránku lištu s ikonami sociálních sítí, pomocí které se může odkaz na danou stránku sdílet (social media bar)
- Pole/iframe okno se sociálními sítěmi (Facebook a instagram)
- Fulltextové vyhledávání
- Možnost přiřadit doménu 3. řádu k určité stránce na webu (příklad.europas.cz)
- Zobrazení aktuálního datumu
- Drobečková navigace
- Napojení na Evropskou platformu
- Napojení na Google analytics
- Napojení na Facebook pixel

## Technické řešení generování kódů mobilit (zahraničních pracovních zkušeností) (EDO)

### Části formuláře a formulářová okna (Informace o stáži):

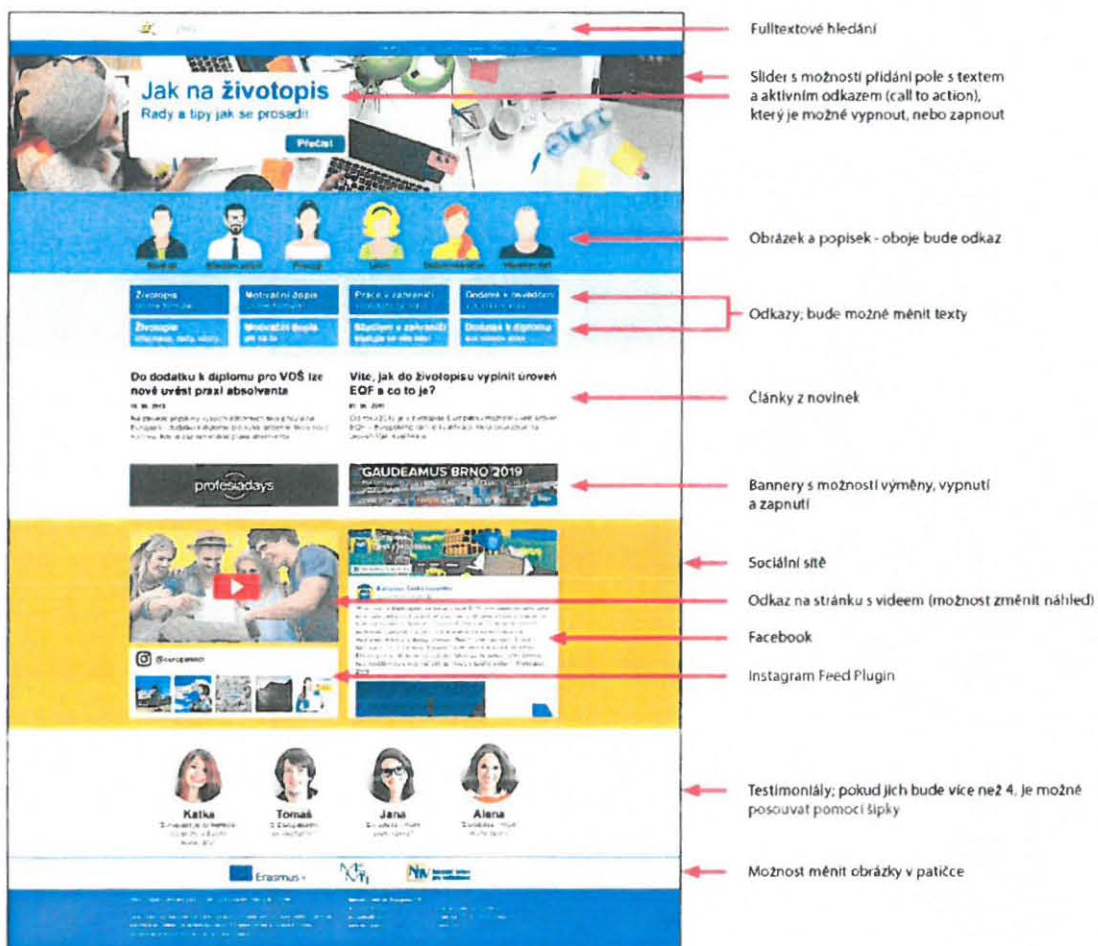
- Země původu (CZ - Česká republika) - skryté
- 00 - naše klientské centrum (některé země mají více míst, proto mohou mít 01, 02 apod.) - skryté
- 2019 - rok konání mobility - skryté
- Číslo účastníka během daného roku (začíná 0001 - 9999)
- Číslo v rámci dané mobility
- Výběr země (kód země)
- Číslo vyplývající z klíčové aktivity Erasmus + (např. KA 102)  
[Přidání další osoby (případně libovolný počet osob – neplatí pro instituci)]

Po vyplnění formuláře a odeslání se zobrazí vygenerovaný kód / seznam kódů. Dále se pak uloží do souboru (seznamu), který bude možné v redakčním systému stáhnout jako soubor ve formátu Excell (Každý měsíc zvlášť).

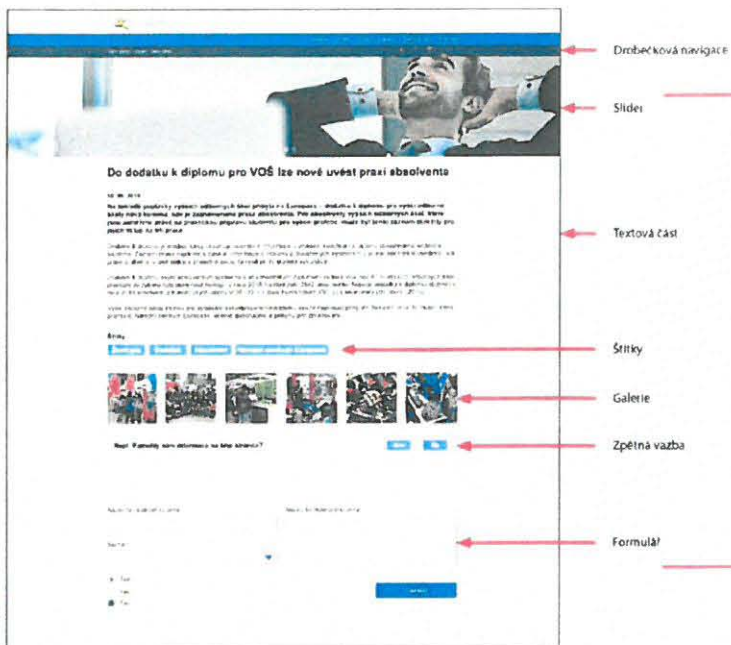


## Grafický návrh

### Popis částí na hlavní stránce



## Popis částí na podstránce



Možnost všechny tyto části zapnout / vypnout a měnit jejich pořadí na stránce.

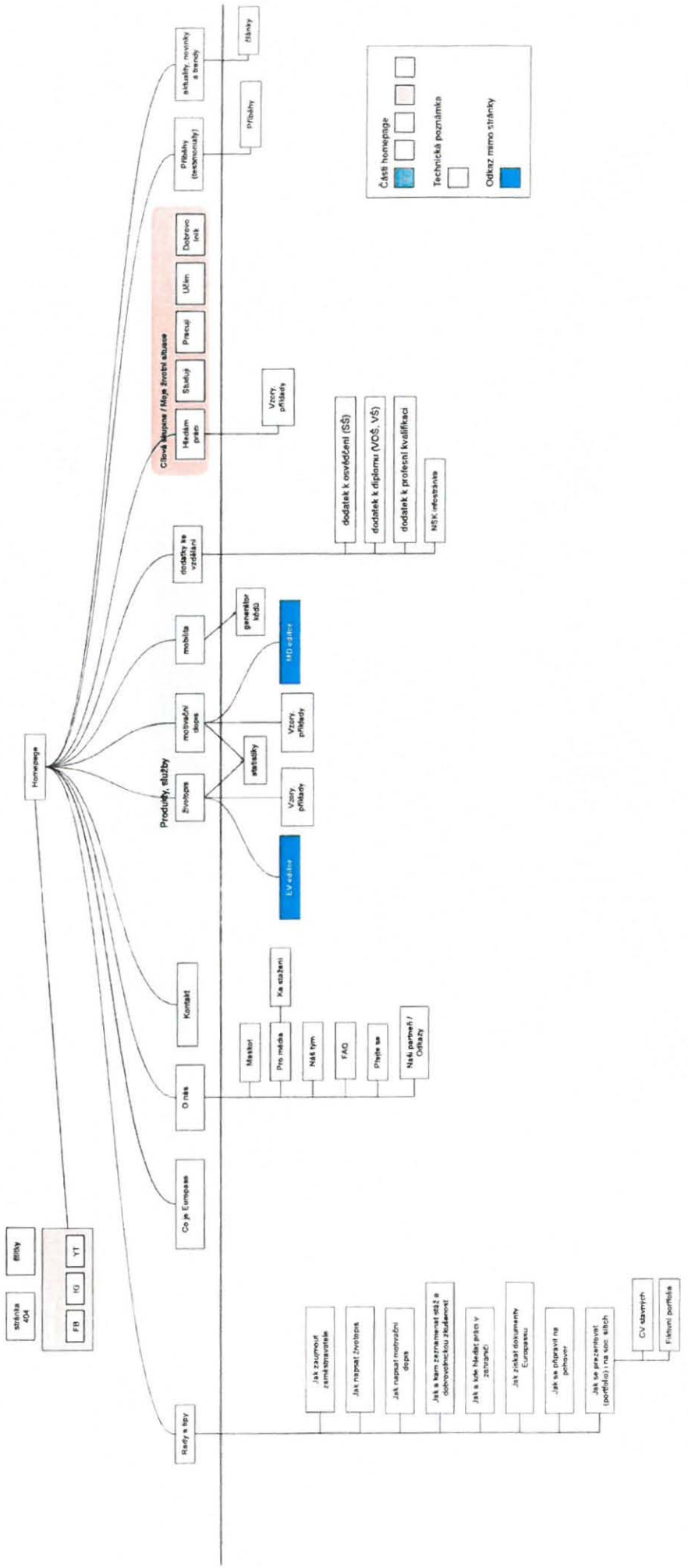
## Popis částí na podstránce



Možnost všechny tyto části zapnout / vypnout a měnit jejich pořadí na stránce.







**Části homepage**

**Technická poznámka**

**Odkaz mimo stránky**





MVCRX04HUTEN  
prvotní identifikátor

MINISTERSTVO VNITRA  
JUDr. Jaroslav Strouhal  
náměstek ministra vnitra pro řízení sekce  
informačních a komunikačních technologií

Praha 15. srpna 2019  
Č. j.: MV-111083-1/EG-2019  
Počet listů: 4

Vážená paní předsedkyně,  
vážený pane předsedo,  
vážená paní ředitelko,  
vážený pane řediteli,  
vážená paní primátorko,  
vážený pane primátore,  
vážená paní starostko,  
vážený pane starosto,

vzhledem k tomu, že od 9. 4. 2019 vstoupil v platnost a účinnost nový zákon č. 99/2019 Sb., o přístupnosti internetových stránek a mobilních aplikací a o změně zákona č. 365/2000 Sb., o informačních systémech veřejné správy a o změně některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o přístupnosti“), kterým se transponuje směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2102 ze dne 26. října 2016 o přístupnosti internetových stránek a mobilních aplikací subjektů veřejného sektoru, dochází v oblasti přístupnosti internetových stránek k některým změnám, jež se dotýkají povinností zákonem stanovených povinných subjektů dle § 3 zákona o přístupnosti.

Na základě výše uvedeného si Vás **dovolují požádat o sdělení informací** uvedených v tomto dopise **všem Vámi řízeným nebo zřizovaným organizacím, školám a školským zařízením.**

Škola a školské zařízení jsou povinným subjektem, pouze jde-li o obsah internetových stránek, který je škola nebo školské zařízení povinna zveřejňovat na svých internetových stránkách podle jiného právního předpisu v rámci výkonu působnosti v oblasti veřejné správy na úseku školství, vědy, výzkumu, vývoje, inovací, jiné tvůrčí činnosti a péče o děti a mládež nebo podle zákona o svobodném přístupu k informacím. Věta první se na obsah mobilních aplikací školy a školského zařízení použije obdobně.

Za přístupnou lze obecně považovat takovou internetovou stránku či mobilní aplikaci, kterou bude osoba se zdravotním postižením schopna i přes svůj zdravotní hendikep

za pomoci asistivních technologií či specializovaných programů, které má k dispozici, efektivně používat.

**Internetové stránky a mobilní aplikace povinných subjektů musí být na základě směrnice 2016/2102 pro své uživatele vnímatelné, ovladatelné, srozumitelné a stabilní.**

Tímto si Vás dovoluji upozornit na důležité informace vycházející ze směrnice o přístupnosti a rovněž zákona o přístupnosti:

#### 1) Lhůty, odkdy se začínají uplatňovat pravidla zákona o přístupnosti:

- Na nové internetové stránky zveřejněné od 9. dubna 2019 se pravidla použijí od 23. září 2019.
- Na stávající internetové stránky zveřejněné před 9. dubnem 2019 se pravidla použijí od 23. září 2020.
- Na mobilní aplikace se pravidla použijí od 23. června 2021.
- Zákon se nevztahuje na obsah internetových stránek spravovaných povinným subjektem, které nejsou určeny veřejnosti (intranet), pokud byly zveřejněny pro jejich uživatele před 23. zářím 2019 a pokud neprojdou podstatnou změnou.

#### 2) Důležité změny:

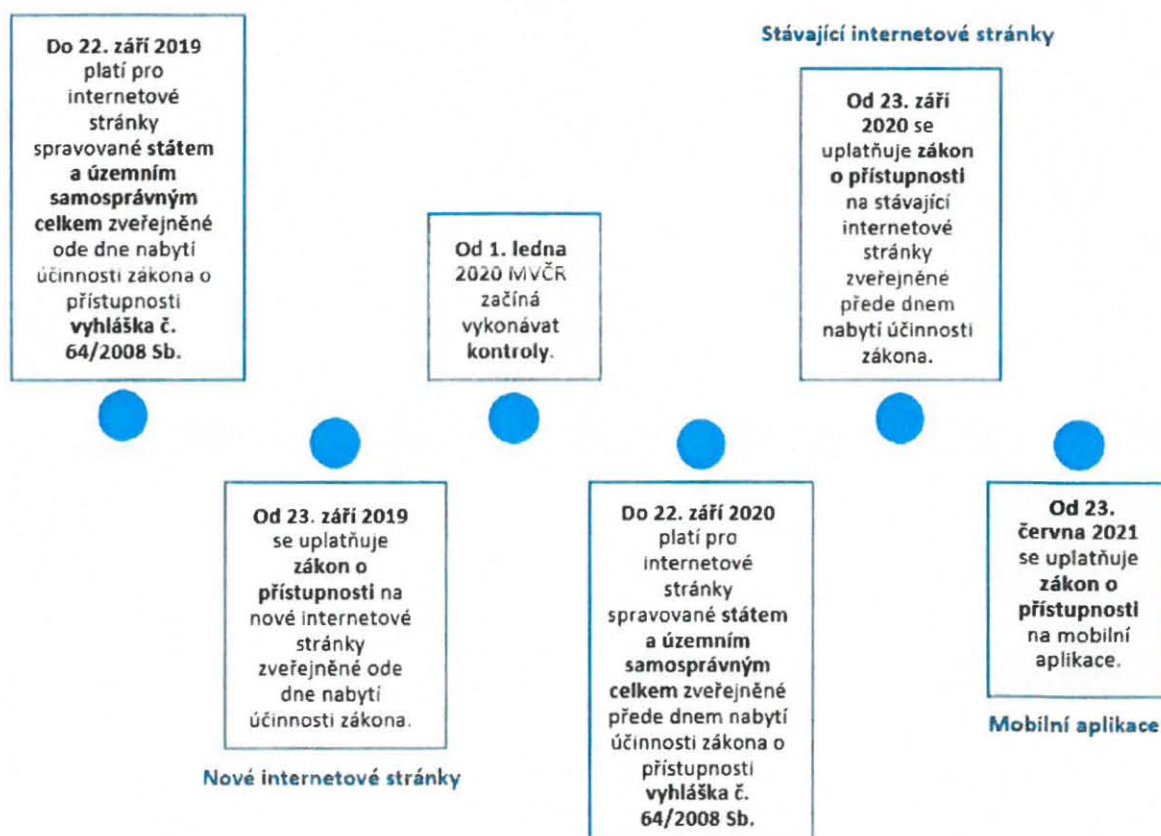
- Do 22. září 2020 platí pro internetové stránky spravované povinným subjektem podle § 3 odst. 1 písm. a) a b) zveřejněné přede dnem nabytí účinnosti tohoto zákona (tj. před 9. 4. 2019) současná právní úprava stanovená vyhláškou č. 64/2008 Sb., o formě uveřejňování informací souvisejících s výkonem veřejné správy prostřednictvím webových stránek pro osoby se zdravotním postižením (vyhláška o přístupnosti), ve znění účinném přede dnem nabytí účinnosti tohoto zákona.
- Do 22. září 2019 platí pro internetové stránky spravované povinným subjektem podle § 3 odst. 1 písm. a) a b) zveřejněné ode dne nabytí účinnosti tohoto zákona (tj. od 9. 4. 2019) právní úprava stanovená vyhláškou č. 64/2008 Sb., ve znění účinném přede dnem nabytí účinnosti tohoto zákona.
- Vyhláška č. 64/2008 Sb., se zrušuje (viz níže uvedená časová osa).
- Současně se zákonem o přístupnosti se změnil i zákon č. 365/2000 Sb., o informačních systémech veřejné správy a o změně některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů. Změna zákona o informačních systémech veřejné správy spočívá ve zrušení těch ustanovení [konkrétně se jedná o § 5 odst. 2 písm. f) a § 12 odst. 1 písm. d)], která se týkají problematiky přístupnosti internetových stránek a mobilních aplikací. Dosavadní úpravu obsaženou v zákoně o informačních systémech veřejné správy nahradila úprava obsažená v zákoně o přístupnosti.

- Povinné subjekty musí na základě § 8 zákona o přístupnosti zveřejnit tzv. Prohlášení o přístupnosti týkající se souladu jejich internetových stránek a mobilních aplikací s požadavky na ně kladenými. Vzor *Prohlášení o přístupnosti* je dostupný na odkazu uvedeném níže, dále na webu Ministerstva vnitra a také v Metodickém dokumentu k zákonu o přístupnosti a vychází z požadavků směrnice č. 2016/2102 o přístupnosti internetových stránek a mobilních aplikací.

### 3) Kontrola dodržování povinností povinných subjektů:

Ministerstvo vnitra má od 1. ledna 2020 povinnost vykonávat kontroly, zda povinné subjekty dodržují povinnosti stanovené zákonem o přístupnosti. Proto dbejte na dodržování povinností stanovených tímto zákonem.

Níže uvedená časová osa znázorňuje přehled důležitých zákonných ustanovení.



Závěrem tohoto dopisu bych Vás chtěl informovat, že Ministerstvo vnitra připravilo „Metodický pokyn k zákonu o přístupnosti“, ve kterém jsou popsány obecné požadavky na přístupnost internetových stránek a mobilních aplikací, a to včetně požadavků harmonizované evropské normy k přístupnosti. Tento metodický pokyn je zveřejněn na internetových stránkách Ministerstva vnitra. <https://www.mvcr.cz/clanek/pristupnost-internetovych-stranek-a-mobilnich-aplikaci.aspx?q=Y2hudW09Nw%3d%3d>.

Další informace o přístupnosti internetových stránek a mobilních aplikací jsou dostupné rovněž na webu Ministerstva vnitra v sekci k tomu určené (<https://www.mvcr.cz/clanek/pristupnost-internetovych-stranek-a-mobilnich-aplikaci.aspx>).

V případě potřeby je rovněž možné obrátit se na odbor eGovernmentu na kontaktní e-mail: [pristupnost@mvcr.cz](mailto:pristupnost@mvcr.cz).

S pozdravem

JUDr. Jaroslav Strouhal

Rozdělovník:

předsedkyně Asociace krajů České republiky  
předseda Svazu měst a obcí České republiky  
předseda Sdružení místních samospráv České republiky  
předseda Sdružení tajemníků městských a obecních úřadů  
ředitelka Magistrátu hlavního města Prahy  
ředitelky a ředitelé krajských úřadů  
primátorky a primátoři statutárních měst  
starostky a starostové měst, městských obvodů, městských částí a obcí